

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>OVERHEAD BRIDGE CRANE HOIST MOTOR   |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W355B-141410/A  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W355B-14-1410  |  | <b>Date</b><br>2013-06-13  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-219-8990  |  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-3-71018 (219)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2013-06-25</b>  |  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Atlantic Daylight Saving<br>Time ADT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Richard, Linda K.  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal219                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 496-5261 ( )  |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |  |
|   |  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
|  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
|  |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

**MODIFICATION NO. 1**

La présente modification vise à répondre à la question suivante :

1. Pouvez-vous nous fournir les renseignements figurant sur la plaque signalétique du moteur actuel du pont roulant?

**Réponse :**

Magnetorque Control

Brevet américain no 3039036

Puissance du moteur 20 hp 800 tr/min

Frein électrique

Intensité (A c.c.) 19 élevée 7 nulle 9,3 faible

Intensité (A c.c.) élevée

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.